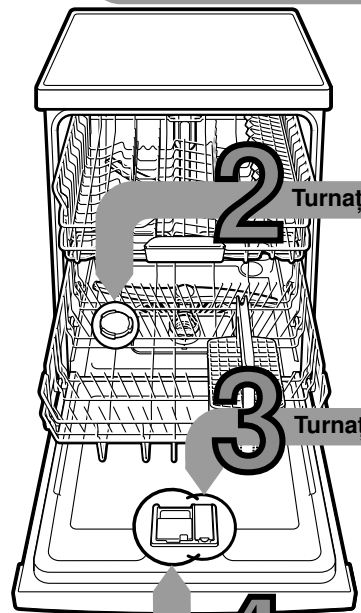


Pe scurt despre tot ce are nevoie mașina dvs. de spălat ...
Înainte de prima utilizare citiți totuși instrucțiunile de instalare și de utilizare!



2

Turnați sare specială

3

Turnați substanță de limpezire

4

Turnați substanță de curățat

5

Pornirea aparatului

6

Alegeți programul

9

Porniți programul S-a pornit ...

8

Opriți aparatul Totul este clar ...

7

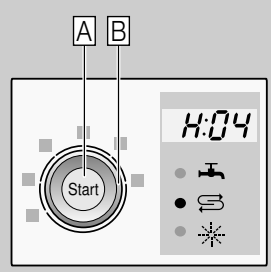
Reglarea instalației de dedurificare *

Aflăm valoarea durtății la întreprinderea de apă și o notăm ...



* numai înainte de prima spălare sau când durtatea apei s-a modificat

Valoarea durtății apei °dH	Domeniul de duritate	mmol/l	Valoarea reglată
0-6	moale	0-1,1	H:00
7-8	moale	1,2-1,4	H:01
9-10	medie	1,5-1,8	H:02
11-12	medie	1,9-2,1	H:03
13-16	medie	2,2-2,9	H:04
17-21	tare	3,0-3,7	H:05
22-30	tare	3,8-5,4	H:06
31-50	tare	5,5-8,9	H:07

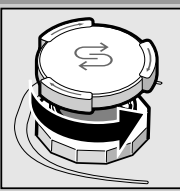


Se rezolvă repede ...

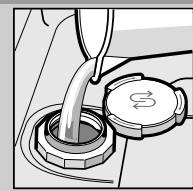
și așa se reglează

- Se pornește comutatorul PORNIT/OPRIT
- Apăsati tasta START A și țineți-o apăsată.
- Rotiți selectorul de program B până când indicatorul cu cifre indică H:0.
- Lăsați tasta liberă.
- În indicatorul cu cifre luminează valoarea instalată din fabrică H:04.
- Rotiți selectorul de program B până când la indicatorul cu cifre apare valoarea dorită.
- Se apasă tasta START A.
- Valoarea reglată este salvată în aparat.

Dizolvă calcarul (nu este necesar la valoarea reglată 0!) ...

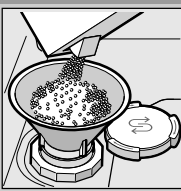


Deșurubați capacul.

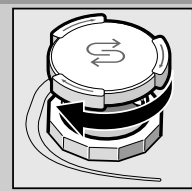


Recipientul de sare se umple cu apă numai înainte de prima spălare.

Pentru rezultate optime de spălare

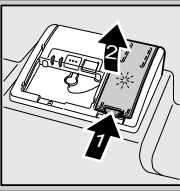


Se umple cu sare specială (să nu umpleți niciodată cu detergent!).



Închideți capacul. Spălați imediat.

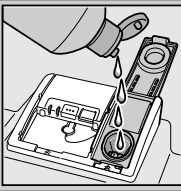
Curățenie desăvârșită ...



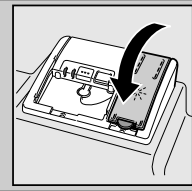
Apăsati pe marcajul 1, ridicați capacul 2.



Pentru rezultate optime de uscare

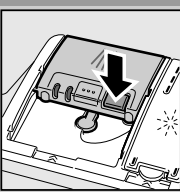


Umpleți cu limpezitor.



Închideți capacul. CLIC!

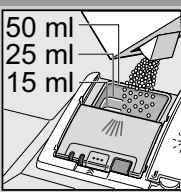
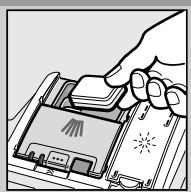
Murdărie multă, mai multă substanță de curățat ...



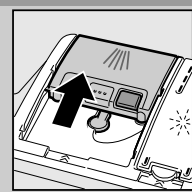
Eventual se deschide capacul (se apasă tasta).



Atenție, produsele combinate nu sunt indicate pentru toate programele. Se va ține seama de indicațiile producătorului.



Puneți substanța de curățat numai în caseta uscată.



Împinge capacul, apasă-l. PLOP!

Rapid, economic sau intensiv ...

Centralizator al programelor

În acest centralizator este reprezentat numărul maxim de programe posibile. Programele aparatului dvs. le aflați de la panoul de deservire.

Datele de program sunt valori măsurate în laborator conform normei europene EN 50242.
În practică sunt posibile abateri.
* jumătate de încărcătură normală

	Intensiv 70°	Auto 45°/65°	Eco 50°	Sticlă/ Siclă 40°	65°	Prespălare
Durata în ore : minute	3:30 - 1:25	1:00	0:15			
Consum de curent în kWh	1,55 - 0,85	1,30	0,05			
Consum de apă în litri	19 - 9	10	4			

Funcții suplimentare **

Economie de timp (VarioSpeedPlus) ... se obține prin folosirea de mai multă energie în condițiile în care puterea de curățare rămâne aceeași.

Încărcare pe jumătate ... la vase mai puține, se economisește apă, energie și timp.

Oferă flexibilitate ...

Zona intensivă ... perfectă pentru încărcare mixtă. Presiunea de spălare și temperatura de spălare se majorează puțin.

IgienaPlus (HygienePlus) ... în timpul procesului de spălare temperatura crește. Prin aceasta se obține o stare mai ridicată a igienei.

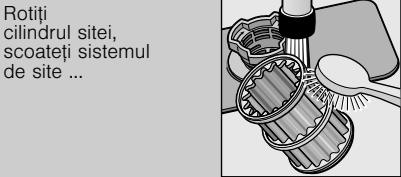
Uscare extra ... îmbunătățește rezultatul uscării prin temperatură mai ridicată la limpezire. (Atenție la vasele sensibile.)

** în funcție de model

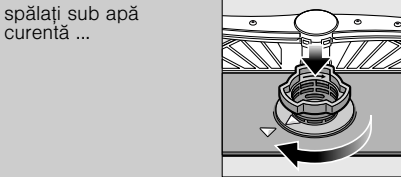
Întreținere și îngrijire



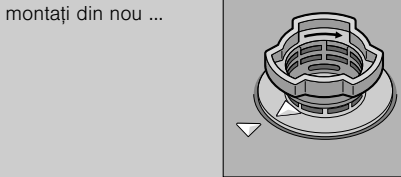
Sitele
...trebuie controlate,
eventual curățate



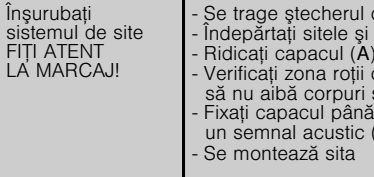
Rotiți
cilindrul sitei,
scoateți sistemul
de site ...



spălați sub apă
curentă ...

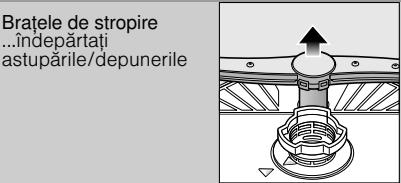


montați din nou ...

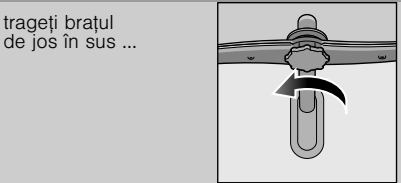


Înșurubați
sistemul de site
FIȚI ATENT
LA MARCAJ!

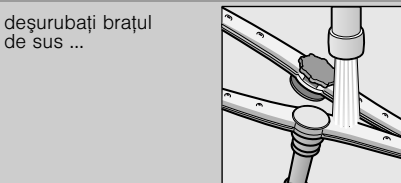
- Se trage ștecherul de rețea
- Îndepărtați sitele și scoateți apa
- Ridicați capacul (A)
- Verificați zona roții cu aripi,
să nu aibă corpuri străine
- Fixați capacul până se aude
un semnal acustic (B)
- Se montează sita



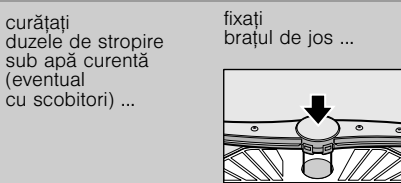
Brațele de stropire
...îndepărtați
astupările/depuneri



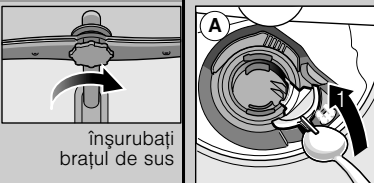
trageți brațul
de jos în sus ...



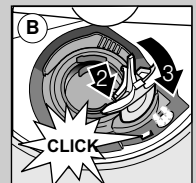
deșurubați brațul
de sus ...



curățați
duzele de stropire
sub apă curentă
(eventual
cu scobitori) ...



fixați
brațul de jos ...



înșurubați
brațul de sus

Puteți remedia singur mici deficiențe ...

... căci autoajutorarea se merită!

Alte indicații le găsiți în instrucțiunile de utilizare

Deficiența	Cauze posibile	Remediere
Indicatorul „  ” luminează	Armătura de alimentare este prinsă sau calcifiată	- Se deschide armătura de alimentare. 1. Se deșurubează racordul de alimentare. 2. Se curăță sita sub apă curentă. 3. Când alimentarea cu apă este deschisă, debitul trebuie să fie de min. 10 l/min. - În cazul unui debit mai mic se schimbă armătura de alimentare. - Se îndreaptă îndoitura furtunului de alimentare.
Indicatorul „E:22”	Sita este murdară sau astupată	Se curăță sitele (vezi mai sus).
Indicatoarele „E:24” și „  ” luminează	Furtunul de scurgere este astupat sau îndoit	Se așează furtunul de evacuare fără să fie îndoit.
	Capacul pompei de evacuare nu este montat	Se montează capacul (vezi mai sus).
Indicatoarele „E:25” și „  ” luminează	Pompa de evacuare este blocată	Se curăță pompa de evacuare (vezi mai sus).
Indicatorul alte deficiențe „E:XX” luminează	Aparatul are o defecțiune tehnică	- Se cheamă serviciul pentru clienți (se numește indicatorul deficienței). - Se scoate aparatul din priză.
Apă rămasă în aparat	Programul nu este încă terminat	Închideți aparatul și conectați sau întrerupeți programul (vezi întreruperea programului).
Rugină pe tacâmuri	Tacâmurile nu sunt inoxidabile Lamele dure de cuțit sunt predispuse la rugină	Se vor folosi tacâmuri rezistente la spălătul cu mașina.
	Rugină străină	Nu se vor spăla niciodată piese oxidabile în mașină.

Deficiența	Cauze posibile	Remediere
Vasele nu sunt curate	Vasele sunt lipite unul de altul sau așezate unul peste altul	Se despart vasele, se evită apropierea lor.
Depuneri de nisip sau sub formă de griș pe vase	Prea puțină substanță de curățat	Se acordă atenție indicațiilor producătorului (de substanță de curățat).
	S-a ales un program nepotrivit	Se alege un program mai puternic.
	Duzele de stropire sunt înfundate	Se curăță brațele de stropire (vezi mai sus).
	Sitele sunt murdare, nu sunt bine fixate	Se curăță sitele (vezi mai sus).
	Brațele de stropire sunt blocate	Se așează vasele în așa fel, ca brațele de stropire să se poată roti liber.
Pete și dungi	Doza substanței de limpezire este prea mare/prea mică	- În cazul dungilor: se reduce doza. - La pete de apă sau de calcar se mărește doza.
Vasele nu sunt uscate	Substanță de limpezit	- Măriți doza. - Schimbați produsul.
	Substanța de curățat folosită are capacitate de uscare scăzută	Folosiți limpezitor.
	Reglarea aparatului	Activarea uscării intensive (în funcție de model).
Depuneri lăptoase pe vase (care se pot îndepărta)	Tăria apei a fost incorect reglată	Se reglează corect instalația de decalcifiere.
	Sarea specială lipsește	Se adaugă sare specială.
Depuneri lăptoase, pahare vopsite/mate (care nu se pot lua)	Paharele nu sunt rezistente pentru spălarea cu mașina	Se folosesc pahare rezistente la spălătul cu mașina.
		Se folosește substanță de curățat care protejează sticla.
Piese/vase din material plastic sunt vopsite	Prea puțină substanță de curățat	Se acordă atenție indicațiilor producătorului (de substanță de curățat).
	Colorări datorate coloranților din alimente (sos de tomate)	Colorările nu constituie o problemă. Ele se atenuează la următoarele spălări.

Intreruperea programului ...

Ordonarea corectă a vaselor ...

În timpul programului se apasă tasta START cca. 3 secunde (Reset).



Afișajul cu cifre indică „0:01” după cca. 1 minut de la terminarea programului, apare 0:00



Opriți aparatul

Vasele rezistente la spălătul cu mașina (fără resturi de cenușă, ceară, unsoare, vopsea, etichete lipite; resturile mari de marmeladă, de produse lactate și mâncare se îndepărtează grosier) se ordonează conform instrucțiunilor de utilizare verificându-se dacă brațele de stropire se pot roti